

カキルス，マンチェスター市からロイヤルノーザ カーツジ・ウインドオーケストラのみなさん（男 7人，女性25人）がやって来ました。
7月20日から22日までの 3 日間杤尾に滞在し，私 たちに世界一流の最高に楽しい吹奏楽を間かせてく れました。そして滞在中，小さな子供たちとのミニ コンサート，杜々の森での散策，市民との交流，い しょにジャスを演素したり，イギリスの太簜たち
「音葉を通して豊かなかな冓 くりを目指しています。」



市民コンサート7／21

## PM6：30

市民会館大ホールはあるれんばかりの㯰衆寅奏が始まり，ひとつひとつの楽器の研き澄 まされ，洗練された音色。息を吞む。
ジャスの旋律。日本の調べ。サックスのジ ンが山笠をかぶって沸かせる。指揮者ティ モシィか得意のホルンを吹く。太田氏がファ ゴットを演奏する。藤岡氏がタクトを振る。
楽しく素晴らしいコンサート。

吅





すごく上手なので驚きました。


ジャズセッション7／21
 それならいっしょに演奏するととに。
ふるさと交流会館でのジャズセッション。ト ラムの凄いリズム，キーボードの鲜やかな旋律，サックスが加わる，これがまた凄い，圧倒されるテクニック。
最高のミッドナイトコンサート。


つかの間のジャス・クリニック


楽しい演奏に大はしゃき

マンチエスターからやつてきた
ひようさんなおじさんばんきな若者たちかやってきた ひようきんなおじさんとげん まももっかったらてをたたげたのしかったらこえあげろ



三人；

保育園児と守門の里の入所者のためにミニ コンサートを開催。司会者藤岡幸夫は楽器を順番に紹介。演奏者もサービス精神たっがり とおどけてみせる。指揮者ティモシィ・レイ ニッシュは，誏粛な演奏を指示するかと思え ばそうでなく，自ら踊ってみせたり，とども たちにタクトをふらせたり。場内の観衆は大易采。音楽がてんなにあ楽しいというととを初めて知った。

## 



歓迎しセプション7

栃尾市へようとを。
女性は初めての浴衣姿で会場に登場拍手喝采。彼らは日本酒を好み
み交わす。興じて歌をうたう。スコッ
トランド民踊の「ほたるのひかり」を
ビートルズの曲を全員で大合唱。
楽しい，はじめてみせる彼らの笑顔
テーブルを囲んでますます夢中になる。


 river

$\square$



日有権者数 21,354 人
－新潟県選出議員選挙（投票率 $58.86 \%$ ）投票者数 12,570 票 無効投票数 544 票 ＜候補者の得票数＞
吉川 芳男 5，694票 泉水 都子 36票高見 ゆう 287 票 長谷川ぬちゃ 3,157 票 めぐろ吉之助 2，384票 いがらし完二 468票


参議院比例代表選出議員選挙（投票率58．86\％）投票者数 12,569 票 無効投票数 852 票 ＜名簿届出政党の得票数＞

| 平和－市民 53 | 全旦ズラブライパ 52 |
| :---: | :---: |
| スポーツ平和党 161 | 新自由党 82 |
| 憲法みどり農の 2 | 日本共産党 531 |
| 青年自由党 101 | 世界浄 霊会 |
| $\begin{array}{\|l\|} \hline \text { みどりといのち } \\ \text { の市民•農民連合 } \end{array}$ | 日 本社会党 2，012 |
| さわやか新党 100 | 新しい時代をつ くる党 |
| 国 民 党 38 | 雑 民 党 |
| 新党さきがけ 133 | 日本世直し党 |
| 自由民主党 5，464 | 「開星論」の 10 |
| 平成維新の会 74 | 教 育 党 22 |
| 第二院クラブ 160 | 日本福祉党 106 |
| 新 進 党 2,551 |  |














リサイクルフェスティバル7／15
アルミの会，牛乳パックの会，りんごの会が中心と なって，リサイクル運動の輪を広げようとフェスティ バルを開催。体験発表やリサイクルにちなんだ寸劇の ほか，歌や踊りで資源活用を呼びかけました。

## 旭町に新しい街路灯完成 $7 / 25$



昍町商店街に街路灯が整備され，7月25日午後7時関係者により点灯式が行われました。新設の街灯路は 30基で，市•県の補助金で整備されました。
街路灯の「三角旭」のマークは，昔消防自衛団のハ，
ピの背中に「旭町の印」として用いたものだそうです。


文化協会員の力作を展示した美の祭典が市民会館で開催されました。会場には洋画，日本画，書道，写真，生け花，愛石，盆栽，山野草，栃尾てまりなど多数の作品が並べられ，訪れたたくさんの人がその美しさに見入っていました。


高齢者の交通事故が増えています。市では 7 月 5 日• 6 日の両日，自転車 の安全運転技能の向上と歩行者の交通 マナーの普及のため，高齢者自転車運転及び歩行体験教室を開催しました。
－

I have many friends in Tochio

栃尾で暮らすようになってちょうど1年が経ちました。捱 り返ってみると，今までにいちばん良かったことは友人がた くさんできたこと，あちろん小学生や中学生とあ仲良しにな れたこともそうです。このことは，まだ私が栃尾の幕らしに馴染めなくて寂しい思いをしているとき，本当に助けになります。 もうひとつは，オーストラリア人である私と日本人の間に は，考え方や生活様式に多くの違いがあることを実際に体験 できたこと。それによって自分の国の文化を深く見つめるこ きたことです
現在毎遠金曜日，順番に小学校を訪問していますが，先週


14校目の半藏金小学校に行くことが出来ました。どこの学校 であ私が行くというので，先生方はいろいろな準備をして待つ ていてくれ，それが私にとってすごく楽しみです。初めて会う栃尾の人は，たいてい「どうして来たのですか？」 と質問してきます。であ，その答えは大変むずかしいのです。 なせなら毎日の生活が素晴らしく，滞在する良い理由がたく さんありすぎてどう答えていいか迷ってしまうからです。私はあう一年滞在し，あっと多くの友人をつくり，そして日本語があっとじょうずになりたいと思っています。よろし くお願いします。


火防日本総本廟秋葉三尺坊大権現火祭りが，今年も三尺坊の命日にあたる7月24日秋葉公園野外ステージ前で行われました。

午後 7 時 45 分常安寺からの山伏行列でスタート。 8時30分焚㯰に火が灯されると，天を突くような火勢の なか行者による火祭り秘宝がくりひろげられ，祭りは最高潮。火勢が衰えると火渡り神事。行者を先頭に大勢の人たちが無病息災，火難消除を祈願し火渡りを行 いました。

## 無病密㜽•火留消除を析口

大慜の老若男女が火沒り

## ＝柩局リリステン

10周年記念演奏会 7／1


栃尾ゾリステンの10周年記念演奏会が市民会館で開催され，一段と磨きあげられたソリステンの演奏に観客は魅了されました。ゾリステンの活躍が栃尾市の音楽しベルアップにつながることを期待しています。

## 小貫羽黑神社夏祭 $6 / 3$



祭は浴衣かにあいます


栃尾郷一番のにぎわいをみせていた羽黒神社の夏祭 は，今もその面影を残し市内外からたくさんの参拝者 が訪れました。青年会が露店を出し，芸能祭を開き，夕暮れからは浴衣姿の女性の姿もみられ，一足早い夏祭を楽しんでいました。














## みつめよう と ュ お

平成7年7月7日，栃尾東小学校で国語教育研究会が開凗され，杤尾を発進地として21世紀何けた新しい教有への取り組みか暈されました。
＝地域に根さした言語活動を通じて表現力を育てる教育を目指す
そこには「栃尾市に住むことに誇りを持ち，一人ひとりが悪着をもって生活できるまちを築く」 という理念が強く感じられました。
 ？










やい印子に人



 い
き
き
た
た
供
ち －





栃尾市善意銀行基金チャリティーショ
歌と踊りの祭典」





歌声に善意をのせて ボランティア友の会地域福祉カラオケ部会（ooso


す。
$\qquad$


私
た
ち
の
グ
ル
プ
は
椖
尾

|  |  |
| :---: | :---: |




夏休みちびっこ読書会
読書ゲループ 「えほんのへや」による浍本の読み聞かせ～

## 絵本の大好きなちびっこたち

夏休み期間中，絵本の読み聞かせがあるよ
みんなで文化センターへ集合
と き 8月23日（水•8月30日（水）午前 10 時 30 分～ 11 時 30 分
ところ 文化センター和室
入 場 無料

## 新 刊 紹介

## （文学•小锁）

融資赤信号／三戸岡道夫 猫の時間／林真理子小説角栄学校／浅川博忠 連如／五木寛之〈生活•実用〉
人にやさしい住まいづくり／古擞敏 マタニティ ーババ／ピーターメイル

## 〈知䜊•教食〉

日本人の心をほどくかぶき十話／上原輝男 従軍㓪安婦•慶子／千田夏光 戦後 50 年は日本を
幸せにしたか／山崎正和

## ちびっこ図書館 <br> ～高校生ボランティアによる絵本の読み聞かせ～

き 午前10時30分～11時30分
8月11日金「そんこくう」「きつねいろの
8月25日金「青い島｢ビーターバン・「せ
みとくまり「アルプスの少女ハイジ」
たころ文化センター和室
入 場 無料
栃尾市ボランティア友の会
栃 尾 市 公 民 館

——夏季特別開館のこ案内——
ふ期 間 7月25日（以）から8月31日（＊） （休館日…8月13日から15日）
\＆開館時間 平 日…午前 9 時～午後 6 時土•日曜日一午前 9 時～午後 5 時 ※開館期間中は，文化センター学習室ち臨時閱覧室として開放しますのでこ利用ください。


献 血
き 9 月6日（水） $\left(\begin{array}{l}\text { 10：00～12：30 } \\ \text { 13：30～15：30 }\end{array}\right.$ ところ 市民会館

寄付御礼
次のとおり市に奇付を
いただきました。
ありがとうございました。




8月14•15日（月•火）の ゴミ収集は，燃えるゴミ・燃えないゴミとも休ませて いただきます。
なお，クリーンセンターおよび比礼処分地（許可証が必要）への持込みは受付けし ます。
問合せ 市環境衛生課 853－2477


数
か
あ
$~$










## 

|  |
| :---: |
|  |
|  |






（準にや）ゲ入サールに！に












[^0]


ファア・ソリスニンは1962年に創設され，数多くの弦楽奏者の憧れ であり目標とされる名実ともに世界 の頂点に立つ弦楽オーケストラです。 フトで明るいサウンドがフフィ の知っている曲が多く演奏されます。 ご家族，友達同志でおでかけください
演奏者 ソフィア・ソリステ （ミラ・ゲオルギエヴァ協演）
演奏曲目 G線上のアリアノアウェ・マリアほか
対 象 小学 4 年生以
場券 一般 1,500 円（当 $\mathrm{E} 2,000$ 円）小学4年生～高校生 500 円（当日 700 円）
市公民館•小林写真館・カフェクロスロー
ド・リカーショッブますや・セフンイレフ －栃尾新栄町店
問 合 せ 市公民館 $\mathbf{C} 52-2020 へ$

|  |  |
| :---: | :---: |











地

発行 新渴県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 玉（0258）52－5815
会 場 保健福祉センター時間 个後1時までに集合 －1歳6か月児健診， 3 歳坚健診でも歯科健診がありますので徤㐱前に歯を磨いておいてくだ さい。

－3歳児健祅では事前に母子推進員が視倳覚検查セット，検尿 セットを配布します。自宅で実 ※母子手帳，問診票を忘れずに持参してください。






## 母親教室

－今月の内容は「娃娠中の采食（調理実習）」です。 | 月 日 | 会 場 | 時 間 | 対象者 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |



## 総合健康相即

○赤ちゃんのことからお年寄りのことまで 健家 について相談のある人は，おいでください。
月 日 9月26日（k）保健福祉 午後1時～午後2時 ※総合健康相談においでになる人は，準備の都合上，事前に市保健課までこ連絡ください。上，事－5836 内前線227

## 弱防接相






初回淁箱3葍期の追加接種（今までの 2 期）は桉㮔 3 回終了後 1 年加ら1年半の間に受け と人手压を
※予診票は必ずすご持参してください。（体温 ＊紾蹎は，必ず記入してきてく


[^1]

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  <br>  |  |
| 䓡如 | 入へ「ん・入ースト入 <br>  |
| 惧細囲皿 |  <br>  |
| 州 理 |  |
| 农 |  |
| く事鿟 |  |
|  |  |
| ＋6 特8 |  <br>  |
|  |  |
| 㐰 $\ddagger$ |  |


| 渋坐名 | 流派 | 開渞壦日 | 数材 費 | 募集定員 | 䑐定講 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 茶 道 | 宗徧流 | 毎週金䍜日 | 期間 3，000円 | $\begin{array}{\|l\|l\|} \text { 各譲座 } \\ \text { 15程度 } \end{array}$ | 10月13日 |
|  | 裏干家 | 毎週火曜日 |  |  | 10月3日 |
| 生け花 | 草月流 | 毎異火曜日 | 月 $3,200 \mathrm{P}$ |  | 10月3日 |
|  | 池 坊 | 毎戠水整日 |  |  | 10月4日 |
| ベン字 | － | 毎過木櫂日 | 期閏 $2,200 \mathrm{H}$ |  | 10月5日 |
| 料 理 | － | 每逼金曜日 | 月 $2,000 \mathrm{P}$ |  | 10月6日 |
| 3 か月コース（9月～12月） |  |  |  |  |  |
| 謙莝名 | 流派 |  | 教材費 | 募集定員 | 豎定譒 |
| 英会話 | － | 毎過水曜日 |  | 10名程度 | 10月4日 |
| 星付物 | － | 毎週木櫂日 | 無 料 | 10 名程度 | 9月21日 |
| フラワワ | － |  | 月 $6,000 \mathrm{P}$ | 10名程度 | 10月6日 |
| ＊フラワーデザイン講座…募らしの中に切り花を上手に生かす知恵 を基本型からバリエーションまで数々の技法をわかりやすく学べ <br> ます。（フラワーアレンジ・フーケ・コサージュなど） <br> ＊英会話は初心者，着物着付けは中級コースです。 <br> ＊開撞時間は午後 7 時から 9 時まで。（料理講座のみ午後 6 時 30 分加ら） <br> サークル関係 |  |  |  |  |  |
| 茗－クル | 種目 | 活動日 | 時 間 | 会 場 | 会 貫 |
| スーバー | 茱じール | 每戠金部日 | $\begin{aligned} & 19: 30 \\ & \text { から } \\ & 21: 30 \end{aligned}$ | $\begin{array}{\|l\|l\|l\|l\|l\|l\|l\|l\|l\|l\|l\|l\|l\|l\|} \end{array}$ | － |
| バース |  | 毎逗金曜日 |  |  | 月 600 M |
| シャルッ | テニス | 毎週土壦日 |  | 市営テニ | $\begin{array}{\|l\|} \hline \text { 期関 } \\ \hline \end{array}$ |
| エレキキター等 |  | 毎戠月暴日 |  | 寈少年 | － |



新用途地域図（案）



## 都市計画用途地域の部か変更になります



## 住居系の用途地域を細分化

住宅地に規模の大きい店舗•事務所等の進出による住環境の悪化やカラオケボックス等の新たな用途の建築物の立地，幹線道路等の沿線の自動車関連施設の立地など市街地における土地利用か多様化してきました。
このような背景加ら，住環境の保護と市街地形態の多様化への対応などを目的に都市計画法及び建築基準法の一部が改正され，住居系の用途地域を細分化した新用途地域制度が定められました。
法改正による用途地域の移行方針


## 参加者募集

## 知事とのさわやかトーク

県政に関する幅広いご意見・ご提言をお聴き し，県政に反映するため，下記により「知事と のさわやかトーク」が開催されますので，栃尾市民の参加者を募集します。お気軽にご参加く ださい。（当日は，市役所のバスで送迎します。 き 9 月 21 日（杖午後 1 時 30 分～ 3 時 30 分 （市役所前午後零時30分出発）
$と こ ろ$ 越路町町民体育館
参集範囲 長岡市，小千谷市，栃尾市，越路町，山古志村，小国町にお住まいの人
募集人員 栃尾市民60人
問合せ・申込み 8月30日（水）までに市総務課広報公聴係て52－5815へ電話で申込みくだ さい。（当日，こんなことを話したいという発言希望者は，その旨ご連絡願います。）











$$
\text { まで } 12
$$



柏十角







[^0]:    架にが
    
    
    

[^1]:    

